

En Amérique, dans cette atmosphère
saxonisée et saxonnisée, nous le savons
maintenant: nous sommes restés catho-
liques parce que nous sommes restés
français. Après Dieu voilà d'où nous est
venu le salut.

Abbé GROULX

VOLUME XXI

OBSERVATOIRE

La base de l'unité

Devant l'Association Canadienne des
Éducateurs de Langue Française qui
a tenu, comme on le sait, son deuxi-
ème congrès annuel à Québec, M.
Antoine Boudreau, ministre de l'Éduca-
tion, a dit, dans le discours d'ouverture,
cette déclaration qu'il convient de
retenir.

"Le jour où les minorités françaises
seront traitées par tout le Canada com-
me est traitée la minorité anglaise dans
le Québec, à dire le ministre, ce jour-là
sera réalisé complètement et heureuse-
ment la véritable unité canadienne."

Rien de plus sage, de plus conforme
à bon sens.
Il faut avoir le courage de voir les
choses telles qu'elles sont: la présente
situation des deux principaux groupes
ethniques du pays, l'unité canadienne
est en fait, pour le moment, une utopie.
Car, pour l'instant, les grands dis-
cours sur la bonne entente ont souvent
servi à farder cette situation, assurant
déplorablement, à la revêtu de belles
apparences, mais ils ne l'ont pas guérie.

Le remède n'est ni dans les discours
(bien que ceux-ci ne soient pas inutiles),
ni dans les rêves, mais dans les faits.
Sans longtemps que les minorités de
langue française, en dehors du Québec,
ne reçoivent pas le même traitement
que la minorité de langue anglaise, dans
le Québec, il n'y aura pas de véritable
unité nationale.

Notre histoire, les expériences actuelles
nous l'enseignent très clairement, et
tous ceux qui veulent ignorer ou mépri-
ser cet enseignement, iront en droite li-
gne se heurter stupidement à un échec.

Une fois les idéologies d'ailleurs.
Car nous ne sommes pas prêts, loin de
là, à renoncer à notre langue, à notre
culture française, à notre religion, par
simple goût de satisfaire des appétits
vaines et des têtes mal équilibrées.

Voici des années qu'on nous force à
partager la résistance. Nous y sommes
parvenus. Nous continuerons à résister
tant longtemps que des forces aveugles
ou malveillantes nous imposeront le
devoir.

Un humoriste moderne

A propos d'une dépêche publiée la
semaine dernière, des journaux ont cru
de rappeler à nos lecteurs que le
comte Bernard Shaw est un humoriste
très grand humoriste. Il aurait même
le monopole de l'humour. Qu'en on juge
plutôt par la dépêche.

G. B. Shaw propose un remède radical
contre le crime. C'est de supprimer les
crimes.

"Si nous trouvons un tigre affamé en
liberté on le cacha dans le jardin, dit
M. Shaw, nous ne le punissons pas.
Nous le tuons parce que, si nous ne
le faisons pas, c'est eux qui nous tue-
ront."

"Il faut exterminer, et non punir, les
poètes, poètes, écrivains, écrivains, blan-
ches, mouches à-bé et lapins australiens.
C'est exactement la même situation
quand il s'agit de criminels incorri-
gibles, d'être humains maléfiques et
dangereux, qu'ils soient ou non saisis
d'esprit, idiots ou solides ennemis."

"La méthode la plus humaine est de
réduire les criminels s'endormir et de
laisser ensuite dans leur chambre un
gaz sans odeur qui les empêchera à tout
moment de s'éveiller. Quant aux soldats
ennemis, on les tuera comme on pour-
rait."

N'en doutons pas, c'est là un petit
chef-d'œuvre d'humour. Tout y est. Le
poète se cache si bien sous le sérieux
des paroles qu'elle en est étouffée.
Après tout, la corde, le poteau d'exé-
cution, le couteau, la chambre à gaz
sont toujours laissés que de peur de libé-
rer des mouvements joyeux du cœur et
de l'imagination.

L'ironie, non plus, ne manque pas.
Seulement, elle est un peu cruelle. Sans
crainte à tous ces hommes qu'on envoie
à la mort, comme des animaux, et en
plein sommeil, sans même leur
donner le temps de se reconnaître.
"A-tu pris ce soir", demande l'un des
membres de Shakespeare à sa prochaine
victime.

Approbation des catéchismes par Son Exc. Mgr l'archevêque

Son Excellence Mgr J. H. MacDonald, archevêque d'Edmonton,
à la demande de l'exécutif de l'Association des Éducateurs bilingues
de l'Alberta (A.E.B.A.), vient d'approuver la série des Catéchismes
particulier pour nos écoles bilingues.

Cette série de Catéchismes est le fruit de 12 ans de recherche
et de travaux entrepris par des catéchistes compétents qui avaient
en vue les besoins des jeunes catholiques éduqués dans un milieu
non catholique.

Voici le texte de cette approbation:
"Il me fait grand plaisir d'approuver cette série des Catéchis-
mes de l'Alberta pour les écoles de l'archidiocèse, et surtout pour
les écoles bilingues. On m'assure que la traduction française est
satisfaisante, ce qui rend la série plus utile et plus commode dans
les écoles bilingues."

"Priant Dieu de bénir l'œuvre de votre Association, je demeure,
Votre tout dévoué en N. S.,
J. H. MacDonald."

Toutes les personnes qui veulent se procurer ces livres peuvent
s'adresser à la Librairie française de l'A.C.F.A. Voir annonce dans
une autre colonne de notre journal.

La politique internationale

Réussira-t-on jamais à créer une union européenne solide?

Par Maurice Dagenais, de la British
United Press

Les Français et les Italiens ont en-
trepris une grande campagne, à Stras-
bourg, pour obtenir une union européen-
ne puissante et ils reçoivent l'appui des
petits pays de l'Europe occidentale.

L'Angleterre reste à peu près seule à
obstruer le mouvement en faveur d'une
union économique et politique de l'Europe
occidentale.

Mais seuls les délégués anglais ap-
partenant au parti travailliste s'opposent
à ce projet. Les délégués conservateurs,
dirigés par Churchill, et les délégués
libéraux, dirigés par Lord Layton, réclament la réévaluation rapide de
la monnaie en Europe, la disparition des
barrières tarifaires ainsi que des obsta-
cles à la migration entre les citoyens des
différents pays de l'Europe occidentale.

Les délégués travaillistes, de leur côté,
soutiennent que leurs responsabilités en-
vers les dominions et les besoins particu-
liers de l'Angleterre insulsaient les obli-
gés à s'opposer à une action trop rapi-
de.

Toutefois, on donne à entendre dans
certains milieux que la raison réelle de
l'opposition des travaillistes, c'est que
la réalisation du projet démolirait leur
programme de nationalisation.

Dès que l'on a proposé l'union euro-
péenne, il y a plusieurs mois, les so-
cialistes de différents pays de l'Europe
occidentale ont réagi froidement en di-
sant que leur influence politique et

Ouvrage illustré sur les fouilles au Vatican

Paris. La radio du Vatican a annoncé
qu'un ouvrage, illustré de nombreuses
photographies et de cartes, paraîtra pro-
chainement sur le travail archéologique
qui a été fait à la demande de Pie XII, pour
l'élucidation définitive des grottes du
Vatican. L'ouvrage, qui est dirigé par
un spécialiste de l'archéologie, qui ont
permis de déterminer d'une façon
précise le véritable emplacement où
se trouve le tombeau de saint Pierre.

Un nouvel atlas du Canada

Ottawa. — Un nouvel atlas national
du Canada va être publié par le bureau
de géographie du ministère des mines
et des ressources. Le ministère a expli-
qué que cet atlas est nécessaire pour
répondre à la "demande toujours crois-
sante d'informations authentiques sur la
géographie, sur les ressources et sur l'éco-
nomie du Canada."

Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en fa-
veur des abonnés dont l'abon-
nement est en régie.

Gagnants de cette semaine:

Maurice Désilets
Jean-Côté, Alta.

Mme Amida Tétreault
Végreville, Alta.

Alfred Paquette,
Legal, Alta.

Mme E. Larue,
Calgary, Alta.

Chacun de ces gagnants recevra un
Album de la Bonne Chanson com-
prenant trente chansons.

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 31 AOUT 1949

No 41

Actes de profanation en Pologne

Cité du Vatican. — Les communistes
soviétiques, en Pologne, à la fin d'un
système des lieux sacrés, rappor-
tent, de sources vaticanes. On signale,
notamment, que des statues de saints et
des tableaux ont été détruits dans le
château de St-Barbe, à Lodz, qu'une
statue de la Vierge a été souillée de
boue à Cracovie et que d'autres images
sacrées ont été détériorées à Opoczno et
Czerwinski.

Ces faits suscitent la colère des fidèles
qui sont également irrités, suivant la
même source, par l'enlèvement des cruci-
fix dans les écoles, dans les fermes et
dans les usines. Dans certaines villes, les
parents ont forcés les instituteurs à re-
mettre les crucifix en place.

103 monastères seraient fermés

Prague. Un haut fonctionnaire com-
muniste en Slovaquie a menacé de fer-
mer 103 monastères et couvents de la
région à moins que les religieux ne pré-
sentent allégeance au gouvernement.

Cette menace avait été portée par le
Dr Joseph Straka, de la Commis-
sion de l'Éducation, devant 50 moines
et religieuses convoqués à une assem-
blée spéciale à Bratislava, capitale de
la Slovaquie. Straka avait déclaré au
groupe que les monastères et les cou-
vents seraient fermés à moins que ceux
qui les dirigent ne demandent la per-
mission de l'Etat pour les diriger. Le
porte-parole du gouvernement a alors
laissé entendre qu'une telle permission
ne sera accordée que si les moines et les
religieuses assurent de leur appui le
régime communiste.

Lorsque les moines et les religieuses
ont accusé les communistes de porter
atteinte à leurs droits, Straka aurait fait
une crise de colère et il aurait appelé à
ses interlocuteurs que le commissaire de
l'intérieur peut fermer monastères et
couvents à tout moment, en donnant
pour raison qu'ils sont engagés dans
une activité politique contraire à l'Etat.

Le haut fonctionnaire a aussi affirmé
que des taxes très lourdes pouvaient être
imposées aux monastères et aux cou-
vents, de façon à amener leur fermeture.

Chronique fédérale

Remaniements ministériels — Construction d'avions de combat — Effectifs militaires

Par la British United Press

L'un des principaux événements de
ces derniers jours dans la capitale fé-
dérale est sans doute le remaniement
ministériel du cabinet dirigé par M.
St-Laurent. Le premier ministre a nom-
mé deux de ses ministres à la magistra-
ture et il les a remplacés par deux
jeunes députés canadiens-français, tous
deux fils d'hommes qui ont acquis une
très haute réputation dans la politique
et la magistrature. MM. Ernest La-
pointe et Thibodeau-Rinfret.

L'hon. Jean Jean solliciteur gé-
néral, et l'hon. Ernest Bertrand, ministre
des postes, ont été nommés juges de la
Cour supérieure.

M. Hugues Lapointe, fils de l'ancien
ministre de la Justice, et député de
Lobnitzaria a été nommé solliciteur gé-
néral tandis que M. Edouard Rinfret,
fils du juge en chef de la Cour Suprême,

devenir ministre des Postes.

En annonçant ces nominations, le pre-
mier ministre a déclaré qu'il n'y avait
pas de nouveau remaniement ministé-
riel pour le moment.

Le gouvernement a aussi nommé trois
autres juges: M. Elphège Marier, dépu-
té de Jacques Cartier, et Georges Chal-
loux, pour le district de Montréal, ainsi
que M. Eugène Marquis, député de
Kamouraska, pour le district de Qué-
bec.

Ces nominations portent à six le nom-
bre de sièges vacants à la Chambre des
Communes, soit cinq dans la province
de Québec et un en Ontario. Le pre-
mier ministre a aussi nommé ses
vacances seraient comblées d'ici la fin
de l'année par la tenue d'élections com-
plémentaires.

On a aussi appris une autre nouvelle
de grande importance dans la capitale
fédérale depuis la semaine dernière.

Le gouvernement a annoncé qu'il
avait accordé un contrat de 80 millions
de dollars à la compagnie Canadienne
de Montréal pour la construction de cent
avions à réaction du modèle américain
X-86.

Le ministre de la Défense, en révé-
lant ce contrat, dit que le premier avion
sera probablement livré au mois d'août
1950. Le dessein de cet avion a été fourni
par le gouvernement américain pour qu'il
soit construit au pays. La compagnie
Canadienne a même la permission d'y
apporter les modifications qu'elle juge op-
portunes.

Cet avion à réaction n'a qu'un seul
siège et il a un rayon d'action de 500
milles. Il peut voler à une altitude de
40,000 pieds et il détiendrait actuellement
le record mondial de vitesse, soit 675
milles à l'heure avec tout son équipage-
ment de combat.

Le ministre de la Défense a aussi
publié les chiffres intéressants sur les
effectifs militaires du Canada.

Le Canada a atteint 87 pour cent de
son objectif, mais seul la marine a réussi
à remplir les cadres qui lui avaient été
fixés. Même ce service maintient son
recrutement pour remplacer ceux qui
doivent quitter le service. L'armée et
l'aviation n'ont pas tout à fait atteint
leur objectif. On espère cependant que
l'armée aura tous les effectifs qui lui
sont assignés pour le mois de septem-
bre 1950, si le recrutement se main-
tient au rythme actuel. Ce serait aussi le
cas pour l'aviation.

Le diocèse de St-Paul a versé près de \$10,000.00, cette année, pour la radio

Cérémonie plus simple à l'ouverture de la session

Ottawa. — Le major C.-R. Lamoureux,
huitième de la Chambre des communes,
déclare que les cérémonies d'ouverture
de la session, le 15 septembre, suivront
le protocole du temps de guerre. Il n'y
aura pas d'habit de gala. Les dames por-
teront la robe d'après-midi.

Il n'y aura pas non plus de présen-
tations de députés au gouverneur
général. Les réceptions de grand appar-
at, comme ceux d'avant-guerre, sont
définitivement révolues. Le gouverne-
ment est davis qu'il y a des moyens plus
pratiques de dépenser de l'argent.

L'Etat nommera les curés

Prague. — Dans les cercles bien in-
formés on dit que le gouvernement com-
muniste de Tchécoslovaquie demandera
à l'Assemblée nationale d'adopter un
projet de loi lui assurant le contrôle le
plus complet sur le clergé catholique.

La mesure serait soumise au parle-
ment le mois prochain. Elle autoriserait
le gouvernement à payer lui-même le sa-
laire des membres du clergé. C'est égale-
ment le régime communiste qui fixera
à chaque prêtre la tâche qu'il devra
remplir, et toutes les nominations ec-
clésiastiques devront recevoir l'approba-
tion de l'Etat. Les séminaires seront aus-
si placés sous la rigide gouvernance de
l'Etat.

Les chefs catholiques déclarent que le
projet de loi est inacceptable parce qu'il
leur prive de tous leurs droits. On prévoit
que la mesure provoquera une nouvelle
crise dans les relations entre l'Eglise et
l'Etat, relations qui se sont gâtées au
cours des dernières mois. Récemment, Son
Exc. Mgr Joseph Beran, archevêque de
Prague, a formellement accusé le gou-
vernement de le garder prisonnier en son
palais archiepiscopal.

Trois réunions régionales sont tenues à Saint-Paul, Bonnyville et Mallaj

Patronage de S. Exc. Mgr M. Baudoux — Plusieurs
personnages de marque présents — Montant
de \$4,825.00 souscrit cette semaine.

Dimanche dernier, le 28 août, trois assemblées régionales étaient
tenues en faveur de la radio française, dans le diocèse de Saint-
Paul. Pour la circonstance plusieurs délégués étaient venus de l'ex-
térieur. Ces réunions convoquées sous le patronage de S. Exc. Mgr
Baudoux, eurent lieu simultanément à St-Paul, Bonnyville et Mal-
laj. Aux trois endroits, des groupes nombreux montrèrent un inté-
rêt des plus vifs au problème discuté.

A Bonnyville
La réunion de Bonnyville était prési-
dée par la présence de Son Excellence
Mgr M. Baudoux, évêque du diocèse, M.
le Docteur L.-O. Beuchemin, M.D.,
président de Radio-Edmonton, M. J.-M.
Duchêne, M. P., M. Marcel Chevreton,
agronome, et plusieurs membres du clergé.
M. l'abbé R. Leroux, curé de Bon-
nyville, M. l'abbé J. Connors, de Fort
Kent, M. l'abbé Primeau, de La Crosse,
M. P. P. T. Pelletier, curé de St-Jean,
M. l'abbé Labege, de Bonnyville, les RR.
PP. Leblanc, C.S.C., et Ducheneau,
o.m.i.

La réunion s'ouvrit par un mot de
bienvenue de M. le curé Leroux. Après
avoir offert ses hommages au chef du
diocèse, il expliqua le but de la réunion.
Il présenta chacun des orateurs.

Le député fédéral d'Atchafalps, M.
Duchêne, rappela les démarches au-
quelles il avait pris part pour obtenir le
permis pour notre poste de radio, dé-
marches nombreuses et difficiles, mais
qui se terminèrent par une victoire.

M. le Docteur Beuchemin expliqua
aux auditeurs le travail d'organisation qui
avait été accompli au cours des derniers
mois et assura l'assistance que le poste
serait inauguré avant longtemps, si tout
marche comme on l'espère.

L'orateur principal, Son Exc. Mgr
Baudoux, prononça une magistrale con-
férence. Mgr M. Baudoux, évêque de
St-Paul, depuis ses débuts, alors qu'il était curé
de St-Jean, Sask., notre vénéré
Pasteur est demeuré attaché à cette oc-
casion. Il en parle avec émotion et autorité;
et ses paroles ont su remonter l'assistance.

Il est évident que la radio française
tient toujours au cœur de notre popula-
tion. A une réunion préliminaire, il fut
décidé que la paroisse de Bonnyville a-
vancerait le montant au complet de l'ob-
jectif fixé, montant qui devra être rem-
boursé à la paroisse, dès que les cir-
constances le permettront. M. le curé Le-
roux présenta donc un chèque de \$8,-
000.00 dollars qui fut remis à Radio-Ed-
monton. Fort Kent a fait parvenir \$100,-
00 et Ste-Lina un montant de \$500.00.

A Saint-Paul
Près d'une centaine de personnes s'é-
taient réunies à la salle paroissiale de
St-Paul, le samedi, pour une assem-
blée de la radio. Outre les gens de l'en-
droit, on remarquait des délégués venus
de St-Eduard et de Laford. La réu-
nion fut présidée par M. Béliveau, com-
missaire au premier rang, on remarquait le
R. P. P.-E. Breton, o.m.i., rédacteur de
La Survivance, M. B. Leclair, gérant du
poste CHFA, le R. P. G. Michaud, o.m.i.,
curé de la cathédrale de St-Paul.

Après un mot de bienvenue du pré-
sident, le P. Breton est invité à pre-
ndre la parole. Il explique en détail tout
le travail accompli depuis l'octroi du
permis par Radio-Canada: achat du ter-
rain, étude des plans techniques, enga-
gement du personnel, octroi des con-
trats de machinerie, choix des contrac-
teurs, construction des antennes, du
transmetteur, installation du système ra-
diophonique, de l'électricité, de la plom-
berie, des toilettes, des studios etc.

Le P. Breton donna aussi un aperçu
de la situation financière. La souscrip-
tion n'a pas rapporté ce que l'on espé-
rait d'abord, et par contre les prix de ma-
tières et de construction ont augmenté.
Actuellement il manque une trentaine de
cents de plus pour compléter le poste. Et
est argent doit être trouvé immédiate-
ment, car il est nécessaire de terminer
le poste d'ici octobre. Avec un peu de
bonne volonté de la part de tout le mon-
de, conclut l'orateur, on arrivera facile-
ment au but.

M. Leclair, gérant du poste, donna à
l'assistance des détails les plus intéres-
sants sur la technique de la radio et sur
l'organisation commerciale: personnel,
programmes, annonces, etc. Il fit res-
susciter les souvenirs de la Croisade.

Le P. Breton termina sa conférence
par une prière pour la France et pour
le Canada.

Le Canada a atteint 87 pour cent de
son objectif, mais seul la marine a réussi
à remplir les cadres qui lui avaient été
fixés. Même ce service maintient son
recrutement pour remplacer ceux qui
doivent quitter le service. L'armée et
l'aviation n'ont pas tout à fait atteint
leur objectif. On espère cependant que
l'armée aura tous les effectifs qui lui
sont assignés pour le mois de septem-
bre 1950, si le recrutement se main-
tient au rythme actuel. Ce serait aussi le
cas pour l'aviation.

Programmes français à CKUA

Dimanche prochain, de 4h. à 4h. 15 p.m., le poste CKUA
donnera un programme français consacré à la Croisade du
Bésaire, sous la direction d'ém. Maurice Lavallée. Ce program-
me est le premier d'une série de six qu'on pourra suivre chaque
dimanche, à la même heure, du 4 septembre au 9 octobre.

Soyez tous aux écoutes! Prenez part à la Croisade!

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mardis 1901-1006 rue, Edmonton, Alberta.
Fondé le 16 novembre 1928
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.
Rédacteur en chef: P.-E. Berton, c.m.i.
Rédacteur adjoint: S. Pelletier, c.m.i.
Prix de l'abonnement: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; États-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe: \$4.00 par an.
Organe officiel de "l'Association canadienne-française de l'Alberta".
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 31 AOUT 1949

Le travail humain

"Si quelqu'un ne veut pas travailler, il ne doit pas manger non plus. Nous apprenons, cependant, qu'il y a parmi vous des gens dégrés qui ne travaillent pas, mais qui ne s'occupent pas de choses utiles. Nous les invitons et nous les exhortons, par le Seigneur Jésus-Christ, à travailler paisiblement pour manger un pain qui leur appartient."

A Thessalonique, en Macédoine, il devait y avoir, même dans la jeune chrétienté, pourtant fervente, des paresseux, qui passaient les jours en farniente et en vains bavardages. Saint Paul les invite, une première fois, à "se mêler de leurs affaires" et à "travailler de leurs mains". Son conseil ne semblait pas avoir atteint les destinataires, il le reprend dans une deuxième lettre. Il entse sa plume pour être compris de tous. Cette fois, il avertit les fainéants qu'ils n'ont pas droit de manger.

Lui-même, Paul, de ses mains dont les gestes nombreux aident les Gentils à saisir la parole évangélique, il travaille. Et quand le jour ne suffit pas, il tire du temps de la nuit. Pour n'être pas à charge, bien qu'il ait le droit de vivre de la main du Seigneur, il travaille à la main. Il n'est pas indigne de l'homme libre et qu'il n'y a pas de son métier, il fabrique des tentes. C'était aussi un bon moyen, en ces temps-là, de soulager la crise du logement.

Quel plus beau sujet de réflexion pour la Pêche du Travail! Quel exemple plus opportun en un temps où l'on demande de réduire encore les heures de travail, d'augmenter les salaires, de multiplier les loisirs!

Qui ne travaille pas, quand il le peut, ne mérite pas de manger.

Le pain est le premier besoin matériel de l'homme. Il est remarquable que saint Paul ne le demande pas d'abord aux subventions, secours, allocations, assurances de l'Etat, mais au travail de chacun. Après seulement, quand la sécheresse ou quelque autre malheur aura frappé un groupe de fidèles, il en appellera à l'aumône, à la charité. Il organisera lui-même des collectes. C'est un grand économiste, on n'en rencontre plus comme lui de nos jours.

Il est vrai qu'il n'eût jamais à flatter les gens pour en obtenir des votes. La seule élection à laquelle il fut mêlé, arriva comme un coup de foudre. Sur le chemin de Damas, Dieu lui apprit qu'il était élu pour aller chez les païens prêcher la vérité. Quand il écrit aux nouveaux convertis de Thessalonique que ceux qui ne veulent pas travailler ne doivent pas manger, il s'acquiesce simplement de ce mandat.

Le travail reste, en effet, le premier et l'indispensable moyen d'assurer la vie matérielle ou économique de l'homme. Personne ne peut compter sans lui. Dès qu'il s'agit de se livrer au caprice, l'économie des familles et des peuples s'effondre. Se sentant privés de sa base naturelle, elle essaie de trouver un équilibre en se tenant les pieds en l'air et la tête en bas. Ce qui est toujours une position précaire et dangereuse. On a beau alors consulter des experts, inventer des théories, échafauder des plans, rien ne va plus. Il arrive un moment où fatalement le bon sens impose sa voix, reprend ses droits.

On trompe le peuple quand on essaie de lui faire croire qu'un jour viendra où l'Etat lui versera en dividendes, de quelque nom qu'on les appelle, un pouvoir d'achat correspondant aux richesses naturelles du pays.

Ces richesses ne sortent pas de terre et ne deviennent pas utilisables au seul appel de la bonne volonté. Seul le travail peut opérer ce bienfait; travail de l'intelligence et travail des mains. Et les capitaux qui sont du travail mis en réserve.

Cela, nous le savons bien, nous qui vivons sous un gouvernement créditiste et au milieu des puits de pétrole.

Aucun régime économique ne peut durer sans mettre à sa base le travail, lequel il faut joindre l'épargne. Celle-ci peut élever des merveilles de résistance, de redressement et de conquête. Ce sont les bas de laine, a-t-on écrit, qui ont fait la solidité du crédit public en France. A la place de ces bas historiques, mettons les caisses populaires et nous aurons mieux encore.

Le travail donne le pain quotidien. C'est déjà quelque chose. Ceux qui ont senti la faim croquer leur estomac et ténailier leurs entrailles pendant des jours, penseront que c'est beaucoup, que c'est énorme.

Et l'âme? N'y aurait-il donc rien pour elle dans ces efforts de l'esprit ou des bras, selon les besoins de l'œuvre, pour soutenir la vie, la rendre supportable et belle?

N'est-ce pas autre chose que la vision d'un morceau de pain sur une nappe blanche, dans la chaleur d'un foyer, pour soutenir le travail lui-même, l'empêcher de déboucher sur la paresse ou la grève? Ou de se gaspiller follement? Tout arrive dans un monde désordonné.

Vidé de son sens caché, de sa mystique, le travail risque d'abrutir l'homme qui ne cherche plus alors, comme la bête, qu'à satisfaire ses besoins les plus primitifs et charnels. Il faut admettre que bien des travailleurs, intellectuels ou manuels, en sont aujourd'hui descendus là. Ils n'ont plus la foi chrétienne ou, s'ils l'ont encore, ils la laissent

sous le boisseau, ils ne s'en servent pas. Et leurs loisirs suivent la même pente. Tout se tient.

Au commencement, "Dieu prit l'homme et le plaça dans le paradis d'Eden pour le cultiver et le garder". Il aurait bien pu se passer de lui pour conduire les bêtes, semer les graines, émonder et arroser les plantes, cueillir les fruits. Mais l'ayant créé à son image et à sa ressemblance, il voulut que l'homme prit part librement à son activité éternelle à sa providence. Il en fit son collaborateur.

Ce n'est pas de sa faute si l'homme se trouve, un jour, en dehors du paradis, en train de remuer la terre parmi les ronces et les épines. En bonne justice, il avait mérité ce châtiment, et un plus grand encore. Mais la miséricorde tempéra la justice. La peine est pourtant restée attachée au travail. Nous sommes les fils d'Adam.

Mais aussi, et pour toujours, les fils et les coopérateurs de Dieu. Même dans l'égarement. Nous ensemencions la terre, nous plantons des arbres, nous ramassons le blé dans nos granaries, pendant que d'autres forgent des machines et exploitent les richesses souterraines.

Chacun a un jardin à garder et à cultiver; un jardin qui peut être un laboratoire, une salle d'hôpital, un bureau d'avocat, une classe de clarté, de chaleur, de rayonnement à jamais vivante.

L'homme qui entre dans la sagesse, dans les vues de Dieu, apporte à son travail un esprit de soumission et de joie qui est une nourriture pour son âme. Son travail est vraiment une prière.

Cet homme-là mange son pain quotidien avec la dignité d'un chrétien.

De bien vieilles vérités que tout cela! Sans aucun doute. Elles ont l'âge de l'homme. Elles gardent dans leurs yeux une puissance de clarté, de chaleur, de rayonnement à jamais vivante.

L'important, c'est d'avoir la force de les regarder pour en éclairer notre vie quotidienne qui tend, malheureusement, à devenir machinale, matérialiste et insignifiante.

Notre travail n'est pas illuminé d'en haut, il deviendra sensible à ce qu'il y a dans les toiles que nous tissons avec le plus d'habileté technique et d'amour humains, nous n'attrapons que des marionnettes et des mouches.

S. P.

En lisant les journaux

M. Keyserlingk et le Canada français

Notre Temps. — Dans une récente causerie au Club Richelieu Ottawa-Hull, M. R.-W. Keyserlingk, éditeur et rédacteur en chef d'Ensign, hebdomadaire catholique publié à Montréal, faisait un fil d'éloge du Canada français catholique: "N'est-ce pas au Canada français, disait-il, que l'on fait allusion lorsqu'on évoque la place de choix qui est celle de l'Eglise apostolique et romaine dans notre vie et dans notre pays? C'est aussi à vous que revient l'honneur d'insérer d'avoir apporté la vraie foi sur ces rivages et à l'intérieur de ces immenses terres, aux prix de la souffrance et du sang de vos admirables martyrs." Et M. Keyserlingk d'ajouter, après avoir montré la nécessité d'un front commun à la suite du Saint-Père: "Il nous est impensable, non seulement de ne pas vous appeler à nos côtés dans la lutte commune contre le principal ennemi de l'Eglise et de toute culture, mais encore de ne pas solliciter de vous l'impulsion irrésistible, l'élan majeur que vous pouvez nous apporter dans la face des périls qui menacent notre liberté, notre paix, notre avenir, nos descendants pour les siècles à venir." Certes, le Canada français a un rôle immense à jouer en ces temps troublés. Puisse-t-il ne pas faillir à la tâche et donner la direction que nos compatriotes d'autre langue attendent de lui!

Congrès international des caisses populaires

Le Droit. — Il y aura cinquante ans l'an prochain que la première caisse populaire s'est établie sur le continent nord-américain, par les soins de feu le commandeur Alphonse Desjardins, notre premier et plus grand homme d'affaires. Cette première caisse fut celle de Lévis, la petite patrie du fondateur. Ce cinquantenaire ne passera pas inaperçu, il va sans dire. Il sera dignement célébré. C'est ce qu'on peut lire dans le dernier numéro de la "Revue Desjardins", l'organe officiel de la Fédération des caisses populaires de la province. Celle-ci peut célébrer son cinquantième anniversaire, mais elle ne prendra ni plus ni moins que la forme d'un congrès international des Caisses populaires. "On verra, est-il écrit, de toutes les parties du monde et on étudiera les problèmes d'ordre économique mondiaux sous l'angle de la coopération, de l'entente et de la charité de la coopération. Et qui sait si ces réunions de 1950 ne seront pas le prélude d'un grand mouvement de fraternité qui couvrira l'univers pour le bien-être, la prospérité et surtout la paix du monde."

La revue demande aussi que l'on fasse de l'an prochain une année consacrée aux caisses, que dans chacune de nos paroisses s'organise une journée d'étude spéciale sur cette entreprise si importante de coopération en matière d'épargne et de crédit.

Tout cela sera de nature à honorer le souvenir d'un grand bienfaiteur que fut Alphonse Desjardins, à lui rendre les justes hommages qui lui sont dus.

On profitera aussi de la célébration, croyons-nous, pour faire l'inauguration officielle, à Lévis, d'un bel et important immeuble portant le nom de Desjardins et qui constituera le monument perpétuel à sa mémoire.

Détiez-vous de l'homme qui trouve tout bien et tout beau, qui trouve tout mal, et encore plus de l'homme qui est indifférent à tout.

L'institutrice rurale et son milieu

Avec septembre, des milliers d'enfants vont reprendre le chemin de l'école. Tous se sont remis à l'étude après ces mois de légitime détente des vacances.

Avec de nouvelles énergies, nos institutrices aussi se remettent à la tâche mais non sans avoir sacrifié d'excellentes occasions de repos, soucieuses qu'elles étaient de préparer les mois qui viennent. Car elles ont encore, nos institutrices rurales, dans leur milieu respectif, la direction d'une classe à divisions multiples. Seules à diriger une vingtaine d'enfants, plus souvent trente, voir même quarante, des deux sexes, réparties dans les sept ou huit années du cours, elles réalisent l'importance de la tâche qui leur est confiée. Dieu, les parents, l'Eglise et l'Etat attendent beaucoup d'elles.

"La campagne constitue le fond le plus riche de notre nationalité française" disait le Révérend Père d'Anjou lors d'un congrès des Instituts ruraux tenu à la Malbaie. "Si nous ne pourrions compter sur les enfants que vous formez, ajoutait-il, il manquerait beaucoup de nos grands hommes, plusieurs de nos personnalités et quelques-uns de nos évêques." Ne pourrait-on pas dire, sans exagération, beaucoup de nos prêtres et plusieurs de nos évêques?

Importance de l'école rurale. Nos institutrices rurales ont donc la responsabilité de la formation religieuse, intellectuelle, morale et de toute cette milice étudiante qui doit passer à l'action dans les différentes sphères du milieu qui l'attend. Plus que jamais, on se tourne vers l'école, on reconnaît son importance. On la tiendra même responsable de telle ou telle situation défavorable dans notre équilibre social. Sans chercher à établir les responsabilités, arrêtons-nous sur quelques-uns des points signalés dans des enquêtes récentes: La plupart des enfants de nos campagnes ne fréquentent pas d'autres écoles que l'école rurale.

Rôle de l'institutrice. On ne s'improvise pas professeur. Il faut la science pédagogique jointe à la vocation. Le bon beau programme, fait le mieux fait, n'obtiendra jamais son objectif s'il n'est pas appliqué dans son esprit. Une technique, fût-elle agricole, donnée prématurément et sans mesure risque de dérouter l'enfant et de l'éloigner à jamais de l'étude.

Si nos bonnes institutrices, celles qui ont fait leur preuve, celles qui vivent de cette fierté rurale et qui savent pourquoi et dans la faire rayonner autour d'elles, sentent le besoin, pour rendre leur enseignement encore plus pratique et mieux adapté aux plus récentes données pédagogiques, sentent le besoin, dis-je, de s'inscrire nombreuses aux cercles d'études ou aux divers cours de perfectionnement, n'y aura-t-il pas lieu de présumer que, nonobstant la plus belle réforme sociale vœue par le programme, beaucoup d'écoles seront inutiles, à cause du grand nombre d'institutrices non qualifiées qui n'auront pas la formation requise pour s'adapter à la mentalité des élèves.

Les pèlerins du Val de Loire

Ce sont les moines défricheurs qui ont désigné les premiers le Jardin de la Loire, le Jardin de leur Dieu, le Jardin de leur Dieu et lui ont donné la belle parure d'églises de tout âge et de tout style qui bordent les coteaux enchantés du Val de Loire.

Le souvenir de Saint Martin anime, pour le pèlerin, cette belle nature au milieu de laquelle il porta autrefois les premiers rudiments de la vie. TOURS, sa ville épiscopale, garde sans doute son souvenir dans la basilique moderne qu'elle a élevée, à la fin du XIX^e siècle, sur son précieux tombeau, comme aussi dans les vestiges des constructions antérieures, tours, de l'Horloge, témoins de la piété des anciens temps pour le grand apôtre.

Mais, comme Saint Martin le voulait lui-même, c'est en pleine campagne qu'il nous faut surtout le trouver: à MARMOUTIERS, le long du fleuve, à quelques kilomètres en amont de la ville, où il voulut faire d'une grotte son palais épiscopal, tandis que sa présence attirait autour de lui, dans les grottes voisines, de multiples imitateurs. Le monastère, après la mort du Saint, ne marque d'ailleurs pas de s'écrouler plus confortablement, les ruines en témoignent. C'est à CANDES, en aval, au point de rencontre de la Touraine et de l'Anjou que mourut Saint Martin; aussi, malgré l'enlèvement du corps qui priva la petite ville de la si précieuse relique, elle a conservé, par sa position, la grâce de la petite ville de Saint Martin.

En remontant la Vienne et le Clain, nous arrivons à POITIERS puis à LIGUEUX, où Martin passa ses jeunes années. Sur les marches de France, les sanctuaires d'Alsace-Lorraine veillent, comme autant de sentinelles avancées sur ces terres, si souvent disputées.

Les Vierges douloureuses de MARIENHAL et de TROIS EPIS semblent, aux deux extrémités de l'Alsace, se répondre. Celle-ci protège la large et opulente plaine du Bas-Rhin, celle-là s'étend (suite à la page 3)

FERMIERS!! CAMIONNEURS!!



LION OILS LIMITED

Chimiquement traitée pour vous donner plus de pouvoir et garder votre moteur plus propre. Vendue à un prix qui fait concurrence à la majorité des huiles non traitées de la sorte.

LION OILS LIMITED

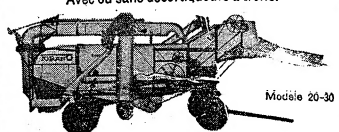
Compagnie canadienne-française

Dépôt d'Edmonton: 10609 - 104^e avenue, Edmonton

Téléphone: 22574

BATTEUSES D'ACIER

Avec ou sans décortiqueurs à tréfle.



Batteuses d'acier Forano, d'un prix modique, avec alimentateurs Hart ou Ebersol... Modèles réguliers ou combinés pour le décoquage du tréfle, sur roues d'acier ou pneumatiques... Peuvent être fournies avec projecteurs à grain ou équipement Hart. Écrivez-nous pour prix et bulletin descriptif.

Territoires disponibles pour agents progressifs.

FORANO

DESIGNATEURS POUR BUREAUX-MAGASINS BUREAU CHEF & ATELIERS 1255-15^e AVENUE, EDMONTON

Fabricants de Machines de Qualité LEPUIS 1873

négre, une industrie qui dépend de l'agriculture, le séminaire, que sais-je encore?

Voilà autant de moyens propres à soulager chez ces jeunes un enthousiasme que je n'ignore pas devoir être très grand, d'assurer nos enfants à prendre conscience de leur valeur, de connaître les voies qui s'offrent à ceux qui aspirent aux hautes sphères de la profession et par là fait même d'amener nos élèves à "prendre conscience de la valeur économique, de la dignité morale et de l'importance sociale de la profession agricole."

Et j'ai lieu de croire que si les institutrices et leurs élèves étaient mieux compris, la cause de l'établissement rural serait mieux servie.

Marie-Jeanne DAVIGNON.



Faisons commissions. Portons valises, sacs, valises, paquets, messageries Garçons et autres à votre service. T.M. CHAMPION

CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10211-101st rue — Tél. 2246-2244

Lockerbie & Holo

LIMITED

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Tél. 21768 — 10718-101st rue EDMONTON

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien
207-06, Edifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

G. A. BRIGHT

Traitements thérapeutiques
Par électricité, lumière, massages
et exercices curatifs
Nous parlons français
326 Edifice Tegner — Edmonton

Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger Tél. 22009
EDMONTON ALBERTA

Dr A. Clermont

Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
236, Edifice Birk, angle 104^e rue
et Jasper
Tél. rés. 82113; bureau 25538

Dr Wm D. Cuts

Médecin et Chirurgien
203 Ketchikan Block
près de Christie Grant, entre la
Pharmacie Smith et Dittich's

J. Erlanger

Optométriste
303 Edifice Tegner
Tél. Bureau 27463; Tél. rés. 26447

Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien
247, Edifice Birk
Angle 104^e rue et Jasper
Téléphone, bureau et rés. 21613

Dr Paul Hervieux

DENTISTE
10104 - 124^e rue
angle 124^e rue et avenue Jasper
Téléphones: bureau 61088; rés. 22068

Dr Georges Fortier

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Maternité et malades de femmes
33 Edifice Banque de Montréal
Téléphone 21479

Dr A. O'Neill

Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. rés. 31717; Bureau 24421

Dr L. P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Médecin et Chirurgien
Bureau 528 et 527, Edifice Tegner
Rés. 8941-110^e rue Tél. bur. 22453

Peter A. Starko

Jos. J. Starko
Optométristes
Examen des yeux
330 Edifice Tegner—Tél. 21248

Dr Charles Lefebvre

R.A.M.D., L.M.C.C.
Bureau: Edifice Tegner
Tél. bureau: 21645 Rés. 23328
EDMONTON ALBERTA

C.-E. Gariépy, C.R.

Avocat et Notaire
3^e étage, Edifice Canada Permanent
Tél. 27882 — Edmonton

Dr Richard Poirier

B.A. M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies des enfants.
441 Edifice Tegner — Edmonton
Tél. Bureau: 24274; rés. 82318

Paul-E. Poirier, C.R.

Avocat
Manner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale
Ave Jasper Edmonton

Gérard R. Lévesque

NOTAIRE PUBLIC
Assurances feu et automobiles
Compabilité
FALHER ALBERTA

A.-M. Déchène, LL.B.

Avocat-Notaire
Duncan, Johnson, Miskew, Déchène & Bishop
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia
Edmonton, Alberta Tél. 21151

Dr J. C. Justik

Médecin et chirurgien
10454 ave Whyte — Edmonton
Tél. bureau 35877; rés. 35873

E.-F. Gamache

B.Com., LL.B.
Avocat et Notaire
Téléphone: 16 Falher, Alta.

DONNELLY

Baptême: Joseph, Cyrille, Denis, baptisés le 28 août, né le 10 enfant de M. et Mme Emile Brulotte, de Groulxville, Farnham et narnane: M. et Mme Emile Brulotte, de Groulxville, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Gaspar Dandurand sont en voyage à Edmonton; Mme Joseph Parent est de retour du même endroit; Mme A. Farnham et son fils Guy sont en visite à Donnelly.

A l'occasion de la fête champêtre, organisée pour célébrer l'anniversaire de l'arrivée des premiers pionniers, un grand nombre de visiteurs passeront le jour du 28 à Donnelly. Le Rév. Père Choups prêchera tous les autres. Une foule nombreuse et recueillie assistera à la sainte messe en plein air, dite par Son Excellence Mgr Routhier sur la terre de Mme Gravel, tout près de la croix plantée par les pionniers, et écouta le sermon du Rév. Père Philpott. Après le dîner pris sur le terrain, une partie de balle-molle mit aux prises un groupe

d'anciens avec des moins anciens. Vers 4 heures, une vingtaine de couples, tous en costume d'apparat, exécuta une série de danses de folklore qui plut tant aux spectateurs que plus tard on dut inviter ces derniers à se joindre à la danse. Enfin, vers 7 heures, chacun se retira heureux de cette belle journée. Comment on se réjouit de la présence du Rév. Père L.-M. Parent, successeur du R. P. Giroux à la Colonisation, et de M. l'abbé Lacasse, du collège de l'Assomption, P. Q., cinéaste amateur, qui prépare un film sur la région de la Rivière-la-Paix de concert avec nos missionnaires colonisateurs. On nous annonce que ces deux visiteurs quitteront sous peu nos parages pour regagner la province de Québec. Nous leur souhaitons un bon voyage.

M. Olivier Thibault et sa famille vivent à Donnelly, cette année, habiter leur maison de Donnelly, ce qui permettra aux plus jeunes de fréquenter notre école.

A la suite de pluies torrentielles par tout le district, une température idéalement belle a permis, ces jours derniers, d'aller au concert favorablement une des bonnes récoltes de l'histoire du pays.

Livres de classe

Liste des livres de classe qui seront en vente à la Librairie de l'A.C.F.A. au début des classes

Catéchisme de Mgr Cauly (grades 10-12)	\$1.25
Histoire de l'Eglise, Réunion de Professeurs (gr. 10-12)	1.25
Catéchisme de Baltimore, no 2, français (gr. 7-9)	0.55
Catéchisme de Baltimore, no 1, français (gr. 3-6)	0.40
Catéchisme de Baltimore, no 2, latin (gr. 1-2)	0.35
Histoire sainte: P.B.C. (grades 1-2)	0.50
Histoire sainte: Acharh (grades 5-6)	0.50
Athlète (grades 10-12)	0.50
Esther (grades 10-12)	0.50
Bazin: Le Magnificat (grades 10-12)	0.75
Comment discourir (grade 12)	1.00
Comment raconter (grades 10-12)	1.50
Comment raconter — livre du maître	3.00
Comment décrire (grades 7-9)	1.50
Comment décrire — livre du maître	3.00
Laure Conan: A l'œuvre et à l'épreuve (gr. 7-8)	0.75
Laure Conan: L'œuvre et à l'épreuve (gr. 7-9)	0.70
Livre de lecture Académie, 2e année (gr. 5-6)	0.65
Mes belles lectures (grade 4)	0.60
Histoires et contes amusants (grade 3)	0.80
H. Lafontaine: Guy Lavolette (grades 5-12)	0.35
Chimie albertain (grades 5-12)	0.25
Évangéline (Guy Lavolette) (grades 3-4)	0.35

Grammaire:	
Cours supérieur de langue française, F.I.C. (9-12)	1.10
Cours supérieur — livre du maître	3.00
Cours moyen de langue française, éd. sp. de l'ouest (7-8)	0.85
Cours moyen — livre du maître	3.00
Langue française, F.F. Maristes (gr. 5-6)	0.40
Cours préparatoire de L. Fr. F.I.C. (gr. 3-4)	0.60
Vocabulaire gradué (gr. 1-10)	0.15
Frou-Frou et Fin-Fin (grade 1)	0.35
Bébé, Marie et Jean (grade 1)	0.35
La porte est ouverte (grade 1)	0.65
Qu'il fait bon chez nous (grade 2)	0.70
Cahier d'exercices: Frou-Frou et Fin-Fin	0.45
Frou-Frou et Fin-Fin — livre du maître	0.25
Méthode de lecture globale — livre du maître	0.25
A la claire fontaine — recueil de chansons populaires	0.25
Vire Vole	0.35
Tu chantes	0.15
Danses de Folklore	0.25
Supplément à "Comment Discourir" (grade 12)	0.25
N.B.—Ces prix peuvent être majorés sans avis préalable, à cause des variations du marché.	

Adressez toutes vos commandes à:
Librairie de l'A.C.F.A.,
La Survivance,
Edmonton, Alberta.

L'instruction pour tous grâce à

L'Ecole sans Maître

ANGLAIS — FRANÇAIS — ARITHMETIQUE

appris facilement par correspondance durant vos loisirs. A la portée des gens de tous les âges et de tous les degrés d'instruction. Conditions faciles. Ecrivez au

Département 122, Case postale 191,
SAINT-HYACINTHE, Qué.

Vous récolterez des dividendes en écoulant vos graines par l'entremise de ALBERTA SEED GROWERS' COOPERATIVE LTD.

Voici ce que nous avons payé aux producteurs pour leur récolte de 1948:

Sorte de graine	Grade	Prix la lb.
Luzerne	graine no 1	43.53
Fétuque rouge grimpante	cert. no 1	33.17
Crested Wheat Grass	cert. no 1	32.86
Alfalfa	graine no 1	20.85
Brome	cert. no 1	19.71
Timothée	graine no 1	13.57
Trèfle doux, blanc	graine no 1	11.12
Trèfle doux, jaune	graine no 1	10.12
Trèfle alaskawé	graine no 1	23.00

* payé à date seulement. D'autres paiements seront faits plus tard sur les graines de luzerne et de trèfle alaskawé.

Les prix ci-dessus mentionnés, ainsi que nos prix des années précédentes ont toujours été plus élevés que la moyenne des prix payés par toutes les autres organisations compétitives. NOTRE PREMIER PAIEMENT SUR LA RECOLTE DE CETTE ANNÉE EST TRÈS LIBÉRAL — SOYEZ CERTAIN D'OBTENIR PLEINE VALEUR POUR VOTRE GRAINE DE SEMENCE 1949

LIVREZ VOTRE GRAINE A

ALBERTA SEED GROWERS' COOPERATIVE LTD.

ST - VINCENT

Le 17 de ce mois, M. Georges Piquette et Mlle Thérèse St-Denis se sont mariés.

Le dîner a été servi chez le père du marié, M. Adrien Piquette, et le souper chez le beau-frère de la mariée, M. Jules Boucher. Les jeunes mariés ont eu de très belles noces et ils ont été comblés de cadeaux.

M. et Mme Georges Piquette sont déjà installés chez eux, sur leur ferme dans cette paroisse, et le Père-curé a été leur rendre visite le premier dimanche de leur installation.

Une troisième classe s'ouvre à Saint-Vincent, cette année. Soeur Thérèse-Denis est en charge des premiers grades, Mme M. MacLean des grades intermédiaires, et Soeur Ste-Eveline des grades plus élevés.

Mme Dubois est partie pour Edmonton consulter des médecins. Elle est accompagnée de sa fille, Mme Fraser de Bonnyville.

Nous apprenons que la santé du Dr. Marie-Edgar, o.c.s.o., n'est pas trop bonne. Ce religieux trappiste est un ancien enfant de la paroisse. Son nom de famille est Jocelyn St-Anne.

Nous venons d'apprendre le décès de M. Henri Michaud à l'hôpital Saint-Thérèse de Saint-Paul. Henri Michaud souffrait de rhumatismes depuis de longues années. Il restait habituellement avec son frère Joseph, o.c.s.o. Cependant il passait aussi des bouts de temps avec ses autres frères. C'est en visitant l'un d'eux, dernièrement, qu'il a eu la malchance de tomber et de se briser une jambe. Sa mort est due sans doute à des lésions internes. A la famille de M. Joseph Michaud et à tous les parents du défunt nous offrons nos bien sincères sympathies.

Ouma Dissa

FALHER

Cercle des Fermières
Les vacances sont terminées! Cela signifie que les activités paroissiales reprendront bientôt leur cours normal. Malgré les vacances cependant, à la fin de juillet, le cercle des Fermières a dû interrompre un repos bien mérité et se réunir pour discuter de la situation présente, qui est en même temps sécuritaire de la Société d'Agriculture. Vu que les deux organisations marchent de pair, après l'assemblée mensuelle, Mme P. Denton demanda aux dames de bien vouloir offrir leur dîner de bienvenue pour le succès de l'exposition agricole qui est lieu le 30 août. Grâce à la générosité du club de Curling, une grande bâtisse fut mise au service de l'exposition agricole laquelle fut un succès sans précédent. Nul doute que, avec une bâtisse aussi vaste pour nos futures expositions annuelles, les exhibits deviendront de plus en plus nombreux et nos expositions se moderniseront dans un beau local permanent.

A l'assemblée du Cercle des Fermières, après avoir rempli les formalités habituelles devant une quarantaine de dames présentes, la présidente lut une motion qui eut l'approbation générale: que le Cercle donne \$15.00 pour le poste de radio français. La proposition fut faite par Mme Plourde.

A cause de travaux trop onéreux, Mme Yvonne Leclerc, secrétaire, demanda qu'une correspondante soit nommée pour la chronique du cercle. Mme M. Plourde fut élue à l'unanimité de vouloir bien accepter d'être la correspondante du cercle, charge qu'elle remplissait temporairement.

Divers autres projets d'importance secondaire furent remis à une autre assemblée pour étude.

Avant de clore l'assemblée, le Rév. Père curé dut la bienveillance de passer à l'écran deux vues très instructives: la première montre la cuisson des poissons et la manière de les apprêter. La vue des beaux plats si bien préparés par d'habiles cuisinières mettait un saut d'entrainement au palais des spectateurs; plus d'une se promit d'imiter le cordon bleu de l'écran. La seconde traite du lait et la vitamine A pour les enfants.

La prochaine réunion, le 30 août, nous aurons une conférence filmée sur la préparation et la cuisson des viandes. De sincères remerciements furent offerts au Rév. Père Nadeau par la présidente au nom du cercle et l'assemblée fut adjournée.

Mme M. Plourde, correspondante

Voyageur prodigieux

Un groupe de touristes contemplait la splendeur du Vésuve, alors en éruption.

—Grand Dieu! fit un touriste. Cela me rappelle l'enfer!

—Quel voyageur! fit un autre; où n'est-il pas allé?

Ça paye d'annoncer

Commerçants et hommes d'affaires, servez-vous de notre journal pour vous faire connaître aux nouveaux clients.

Pour une somme modique, vous obtiendrez des résultats avantageux. Demandez nos taux d'annonces.

La Survivance
Edmonton, Alta.

Vainqueur de concours

Il nous fait plaisir de féliciter le jeune Emile Casabon, 10138-112e rue, Edmonton, pour son succès dans le concours d'avions-modèles qui vient d'avoir lieu à Calgary. Il est classé deuxième. Il avait aussi remporté le premier prix dans un concours semblable à Edmonton, cet été, et s'était mérité une envolée par avion à Fort St-John.

BEAUMONT

Dimanche le 28 août fut bien rempli de prières à Beaumont. Après la messe nous avions notre pèlerinage au cimetière. Disons, en passant, qu'il s'est fait beaucoup d'adorations dans notre cimetière depuis l'an passé, sur les fosses où reposent beaucoup de belles fleurs, les allées sont bien propres et plusieurs beaux monuments nouveaux ont été érigés.

Dans l'après-midi ont lieu la célébration de notre école neuve. Celle-ci est très moderne et bien belle; elle comprend deux classes pour les grades 7 à 11, et des places pour une soixantaine d'élèves.

Le soir nous avons eu l'heure d'adoration, sous la direction de la Ligue du Sacré-Cœur.

Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Paul Lefebvre d'Edmonton, nouvellement mariés. M. Lefebvre vient d'être nommé régent pour Smith Production, pour acheter et classer les oeufs au village; il remplace M. Maurice Charest. Ce dernier est parti en vacances visiter une tante à Victoria, colombie canadienne.

Parmi nos visiteurs à la messe dimanche dernier, mentionnons M. Roy, de Legal, visitant ses filles Mme Raymond Leblanc et Mme Ernest Charest; M. et Mme Richard Vallée, M. et Mme Eugène Magnan, Mme Joffe Magnan, M. et Mme Paul Magnan, M. et Mme Albert Gaveaux, tous d'Edmonton.

Le 1er septembre, ouverture des classes; tous les élèves ont hâte de commencer dans leur école neuve. Vendredi, 1er vendredi, la messe est offerte par M. Roland Lambert, le principal, pour le succès de l'année; tous les enfants de la paroisse prendront part à la messe et à la sainte communion.

Les champs commencent à jaunir; nous voyons ici et là des quantités; ce sont des champs de blé coupés; cette récolte n'est pas riche, la première année, elle a le plus souffert de la sécheresse; nous en avons seulement que quelques cent acres dans le district; la grande majorité des fermes ici sont en orge et en avoine. Cette récolte sera très bonne, si nous sommes exemptés de la gelée pour quelques semaines encore.

Un grand film catholique au Japon

Tokyo. — Quelque 1200 Japonais ont assisté à la présentation du film "Le Chant de Bernadette", organisée par l'Association des Femmes Catholiques de Tokyo au profit des rapatriés. On notait dans l'assistance la présence de Leurs Altesses Impériales les Princes Kuni et Mikasa, du Prince et de la Princesse Rhee et de plusieurs centaines de personnes appartenant à l'élite sociale de la capitale. Les spectateurs furent si impressionnés que beaucoup ne purent retenir leurs larmes.

PAUL'S CASH & CARRY

Lamoureux Téléphone 221 Alberta

Encouragez votre marchand local qui peut vous donner le même service aux mêmes prix que les magasins de la ville. Comme preuve que nos prix sont aussi bas que ceux de la ville, voici quelques exemples:

CAFE NABOB	59c	SUCRE, 100 lbs	\$9.75
SIROP ROGERS, 5's	59c	TIDE, DREFT, SURF	39c
FARINE (à votre choix), le sac de 98 livres			\$5.85

THE Bay

Choisissez toutes vos fournitures nécessaires pour l'ouverture des classes dans le département spécial de la BAIE, Empire Room, troisième étage.

La BAIE a un choix complet des livres de classe, autorisés pour tous les grades.

THE Bay

Choisissez toutes vos fournitures nécessaires pour l'ouverture des classes dans le département spécial de la BAIE, Empire Room, troisième étage.

La BAIE a un choix complet des livres de classe, autorisés pour tous les grades.

Choisissez toutes vos fournitures nécessaires pour l'ouverture des classes dans le département spécial de la BAIE, Empire Room, troisième étage.

La BAIE a un choix complet des livres de classe, autorisés pour tous les grades.

Choisissez toutes vos fournitures nécessaires pour l'ouverture des classes dans le département spécial de la BAIE, Empire Room, troisième étage.

La BAIE a un choix complet des livres de classe, autorisés pour tous les grades.

Choisissez toutes vos fournitures nécessaires pour l'ouverture des classes dans le département spécial de la BAIE, Empire Room, troisième étage.

La BAIE a un choix complet des livres de classe, autorisés pour tous les grades.

BONNYVILLE

Croisade du Romire
Dimanche dernier, le Rév. Père Leblanc, des Pères Ste-Croix, fit un vibrant appel pour la prière en famille, chaque soir après le souper, avec une dévotion spéciale au Rosaire. Le Père Peyton a lancé l'organisation en Alberta et nous verrons bientôt, dans tous les centres, se grouper les catholiques pour prier en commun.

Rallions pour la radio française

Sous le distingué patronage de notre évêque, un ralliement est lieu à la salle paroissiale dimanche soir. Nous avions l'honneur d'entendre, outre Monseigneur le Docteur Beauchemin, de Calgary; M. J.-M. Déchêne, député d'Albany; M. Chevreton, agronome de Saint-Paul; M. l'abbé Lerouge, curé de Bonnyville.

La salle était remplie et nous n'avons aucun doute que notre région, malgré la pluie, nous pourrions entendre, comme le disait si bien notre curé, les chants de Noël en français cette année.

M. le Dr G. Ayotte fait construire, à venue Quinnet, près de la rue principale, un édifice remarquable qui lui servira de clinique et de bureau. Ce sera une amélioration considérable pour lequel nous désirons féliciter notre médecin qui montre de nouveau son grand dévouement à ses patients et sa confiance dans notre région.

A la dernière assemblée des membres, M. Charles Beaupré a été élu président de la caisse paroissiale Saint-Louis. Il remplace M. Phil Durocher qui démissionna après avoir servi au delà de deux ans. Nous sommes certains que M. Beaupré rendra grandes services à la caisse.

Le deuxième puits de gaz naturel a été creusé en moins d'une semaine. Les indications sont très favorables et nous sommes certains que nous aurons bientôt un troisième puits.

En visite

Chez M. P. Durocher, le Rév. Père Geo-Etienne ainsi que M. et Mme J. Ovil Lamadeline, de Montréal, musiciens bien connus.

A Bonnyville, chez M. M. Kambour, M. et Mme Edgar Boudoux, frère de Mgr Boudoux, avec leur jeune fille Georgette qui a suivi à Banff un cours sur les arts.

Chez ses parents et ses amis, M. Laurent Bastarsh, de Saint-Paul.

Chez M. L.-P. Bougie, M. et Mme Emile Normandeau, d'Edmonton.

Chez P. Durocher, M. et Mme Téléphon Normandeau, de Cochrane, M. G. Bouliane, de Mallaig, et Mme Hector Marchand, de Mallaig.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Jérôme Bartier, bien connu comme boucher à Bonnyville. M. Bartier est décédé en Belgique il y a quelques jours. Il laisse à Bonnyville une fille, Mme Lucien Héu, et un fils, M. Léon Bartier, mécanicien. A la famille, nos plus sincères condoléances.

Mme Alex Perrais (née Blandine Gaboury) est entrée à l'hôpital de Calgary le 28 août, nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Il a fait très beau les 26, 27, 28 et il fait encore très beau le 29; belle température d'été; nos fermiers sont de bonne humeur; prions le Maître de la moisson, de nous continuer ses faveurs.

Notre école Ste-Marie ouvrira le 1er septembre; que les enfants soient fidèles au rendez-vous; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix les y attendent pour les accueillir à bras ouverts.

mes confiants qu'avant longtemps nous aurons l'usage de ce précieux fluide et le confort qu'il apportera dans chaque maison.

La ligne d'électricité s'approche de Bonnyville. Dans quelques jours les poteaux seront installés et nous aurons notre service de lumière d'une autre source que le soleil. Ce sera peut-être une amélioration, quoique notre service actuel soit très bon. Espérons que les prix seront plus abordables.

Nous avons assisté en l'église Saint-Louis, au mariage du Dr Georges Bosnyak, vétérinaire, à Mlle Colette Grosjean de Paris. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. le curé Lerouge. Le Dr Bosnyak est établi à Bonnyville. Depuis près d'un an et jout d'une grande popularité. Nos meilleurs vœux leur sont acquis. Une jolie réception en l'honneur des mariés eut lieu au chalet de M. Jos. Hamel à Moose Lake.

Un autre mariage d'un jeune couple très populaire eut lieu à St-Paul le 24 M. Roméo Durocher, fils de M. et Mme Philias Durocher, de Bonnyville, épousa Mlle Thérèse Lamothé, fille de M. et Mme Arthur Lamothé, de St-Paul. La bénédiction fut donnée par le frère du marié, le Rév. Père Georges Durocher, qui bénissait son premier mariage. Les pères servaient de témoins. La réception fut donnée par les parents de la mariée à la salle paroissiale de Saint-Paul, où un grand nombre d'amis et de parents offrirent des souhaits et de nombreux cadeaux. Les mariés partirent en voyage avec M. Alphonse Brosseau. Une danse de noces fut donnée par les parents du marié, à la salle de la Légion à St-Paul, où un grand nombre d'amis et de parents se réunirent.

En visite

Chez M. P. Durocher, le Rév. Père Geo-Etienne ainsi que M. et Mme J. Ovil Lamadeline, de Montréal, musiciens bien connus.

A Bonnyville, chez M. M. Kambour, M. et Mme Edgar Boudoux, frère de Mgr Boudoux, avec leur jeune fille Georgette qui a suivi à Banff un cours sur les arts.

Chez ses parents et ses amis, M. Laurent Bastarsh, de Saint-Paul.

Chez M. L.-P. Bougie, M. et Mme Emile Normandeau, d'Edmonton.

Chez P. Durocher, M. et Mme Téléphon Normandeau, de Cochrane, M. G. Bouliane, de Mallaig, et Mme Hector Marchand, de Mallaig.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Jérôme Bartier, bien connu comme boucher à Bonnyville. M. Bartier est décédé en Belgique il y a quelques jours. Il laisse à Bonnyville une fille, Mme Lucien Héu, et un fils, M. Léon Bartier, mécanicien. A la famille, nos plus sincères condoléances.

Mme Alex Perrais (née Blandine Gaboury) est entrée à l'hôpital de Calgary le 28 août, nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Il a fait très beau les 26, 27, 28 et il fait encore très beau le 29; belle température d'été; nos fermiers sont de bonne humeur; prions le Maître de la moisson, de nous continuer ses faveurs.

Notre école Ste-Marie ouvrira le 1er septembre; que les enfants soient fidèles au rendez-vous; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix les y attendent pour les accueillir à bras ouverts.

Il a fait très beau les 26, 27, 28 et il fait encore très beau le 29; belle température d'été; nos fermiers sont de bonne humeur; prions le Maître de la moisson, de nous continuer ses faveurs.

Notre école Ste-Marie ouvrira le 1er septembre; que les enfants soient fidèles au rendez-vous; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix les y attendent pour les accueillir à bras ouverts.

Il a fait très beau les 26, 27, 28 et il fait encore très beau le 29; belle température d'été; nos fermiers sont de bonne humeur; prions le Maître de la moisson, de nous continuer ses faveurs.

Notre école Ste-Marie ouvrira le 1er septembre; que les enfants soient fidèles au rendez-vous; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix les y attendent pour les accueillir à bras ouverts.

Il a fait très beau les 26, 27, 28 et il fait encore très beau le 29; belle température d'été; nos fermiers sont de bonne humeur; prions le Maître de la moisson, de nous continuer ses faveurs.

Notre école Ste-Marie ouvrira le 1er septembre; que les enfants soient fidèles au rendez-vous; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix les y attendent pour les accueillir à bras ouverts.

Il a fait très beau les 26, 27, 28 et il fait encore très beau le 29; belle température d'été; nos fermiers sont de bonne humeur; prions le Maître de la moisson, de nous continuer ses faveurs.

Notre école Ste-Marie ouvrira le 1er septembre; que les enfants soient fidèles au rendez-vous; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix les y attendent pour les accueillir à bras ouverts.

Il a fait très beau les 26, 27, 28 et il fait encore très beau le 29; belle température d'été; nos fermiers sont de bonne humeur; prions le Maître de la moisson, de nous continuer ses faveurs.

Notre école Ste-Marie ouvrira le 1er septembre; que les enfants soient fidèles au rendez-vous; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix les y attendent pour les accueillir à bras ouverts.

Il a fait très beau les 26, 27, 28 et il fait encore très beau le 29; belle température d'été; nos fermiers sont de bonne humeur; prions le Maître de la moisson, de nous continuer ses faveurs.

Notre école Ste-Marie ouvrira le 1er septembre; que les enfants soient fidèles au rendez-vous; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix les y attendent pour les accueillir à bras ouverts.

Il a fait très beau les 26, 27, 28 et il fait encore très beau le 29; belle température d'été; nos fermiers sont de bonne humeur; prions le Maître de la moisson, de nous continuer ses faveurs.

Notre école Ste-Marie ouvrira le 1er septembre; que les enfants soient fidèles au rendez-vous; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix les y attendent pour les accueillir à bras ouverts.

Il a fait très beau les 26, 27, 28 et il fait encore très beau le 29; belle température d'été; nos fermiers sont de bonne humeur; prions le Maître de la moisson, de nous continuer ses faveurs.

Notre école Ste-Marie ouvrira le 1er septembre; que les enfants soient fidèles au rendez-vous; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix les y attendent pour les accueillir à bras ouverts.

Il a fait très beau les 26, 27, 28 et il fait encore très beau le 29; belle température d'été; nos fermiers sont de bonne humeur; prions le Maître de la moisson, de nous continuer ses faveurs.

Notre école Ste-Marie ouvrira le 1er septembre; que les enfants soient fidèles au rendez-vous; deux religieuses Soeurs Grises de la Croix les y attendent pour les accueillir à bras ouverts.

MERCREDI 31 AOUT 1959



CIGARETTES
**SWEET
CAPORAL**

FRANCHISE
INTACTE

Strauss va mieux

Vienne. Le célèbre compositeur Richard Strauss, âgé de 85 ans, prend du mieux. Ces derniers jours, on a craint que la gravité de son état ne lui permettrait pas de survivre. Il souffre d'une maladie de coeur.

Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

New-Westminster

L'élection du nouveau comité du Cercle canadien-français, a eu lieu en la salle de l'Hotel Victoria, le 24 juin dernier.

Furent tous élus par acclamation: M. Etienne Cloutier, président; Ernest Bourque, vice-président; Ernest Sévigny, secrétaire; Mme M.-A. Labastard, trésorière; M. H. Boireau, secrétaire; M. H. Boireau, secrétaire; M. A. Patenaude, M. H. Gelineau et Mme Consolideur.

Le 31 juillet, le cercle organisait un pique-nique de l'autre côté de la rivière Fraser. Tout réussit à merveille. Même la température fut certainement en compensation pour le nouveau comité. Un grand merci aux dames et messieurs qui ont bien travaillé pour faire de ce pique-nique un tel succès.

Le mardi 16 août, autre assemblée générale, cette fois pour choisir les délégués au congrès annuel de la Fédération. Le mardi 23 août, à l'occasion du départ d'un de nos membres, le Père Roger, prêtre de la paroisse de St-Pierre de New-Westminster, le comité du cercle avait organisé une soirée d'adieu. Il y eut partie de cartes, suivie d'un goûter, et comme d'habitude nous eûmes le grand plaisir d'entendre le Père Keighley, notre nouveau curé, nous adresser la parole en français. Le Père Phelan nous dit aussi quelques mots en anglais. Ensuite, ce fut le tour du Père Rogers qui, visiblement ému, remercia l'assistance de lui avoir prêté cette jolie surprise. Au nom des membres du cercle, M. E. Cloutier, vice-président, lui présenta une bourse. Après les remerciements d'usage, une adresse fut lue par Mme E. Labastard, secrétaire, cette fois de la part des dames. Pour terminer la soirée, chacun se fit un plaisir de voir le Père Rogers en son habit blanc et succès dans son nouveau champ d'action.

Comme on le voit, notre comité ne se sent pas inactif, on parle même d'avoir bientôt une Epulchette de blé d'Inde. Deeds.

C'est avec tristesse que nous avons appris la mort d'un de nos membres, honnêtement connu, M. Gilbert Pelletier, décédé inopinément à l'hôpital St-Paul, à Vancouver, le 7 août.

Né au Nouveau-Brunswick, il était âgé de 49 ans et résidait à New-West-

minster depuis 8 ans.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse et deux fils, Henri et Guy, ainsi que 4 frères.

Les funérailles eurent lieu en l'Eglise St-Pierre, le mercredi 11 août à 10 h. De nombreux parents et amis étaient présents.

A Mme G. Pelletier et à tous les membres de la famille qui éprouvèrent, le cercle canadien-français offre ses condoléances les plus sincères.

Pride of City

Telles furent les paroles prononcées par le maître de la cité de New-Westminster à une réception tenue en l'honneur des deux champions pour le patinage à roulettes, dont l'une était Rita Consolideur (fille d'un de nos dames des plus dévouées, membre du comité du cercle). Mlle Consolideur a remporté la coupe des amateurs pour toute l'Amérique du Nord. Dans une lettre de félicitation, elle a écrit: "Je suis très fière de vous avoir fait réjouir sur notre cité".

A notre tour, au nom du cercle, nos félicitations les plus sincères à Rita. Nous lui souhaitons tout le succès possible dans ce qui pourrait bien devenir pour elle une belle carrière.

VANCOUVER

Les beaux jours des vacances parviennent rapidement à leur terme. Nous bâtons des plans de construction nouvelle, des programmes d'activités sociales, culturelles et religieuses. Au soir du 17 août, une nombreuse assemblée générale se réunissait pour élire les nouveaux officiers du cercle canadien-français de Vancouver.

L'Exécutif sortant de charge avait lieu de se réjouir des travaux accomplis. Les années 1948-49 auront vu l'inauguration de notre église pour catholiques de langue française, de notre vaste salle paroissiale et de son théâtre, des cours de français pour adultes; notre Cercle et ses membres poursuivront activement à toutes les œuvres d'éducation, aux réalisations artistiques, à une nouvelle vie paroissiale sous toutes ses formes.

Il est très intéressant de remarquer que le nouveau président, M. Jos. Gagnon, et tous ses officiers, furent élus à l'unanimité des voix. Dans une seconde assemblée, mercredi le 24 août, les charges furent réparties à l'amiable: 1er vice-présidente Mme Paré-Price; 2me vice-président, M. Harry Bauregard; secrétaire, M. Thiboutot; trésorière, Mme Antoinette Paré; conseillers, Mme Blanche Lambert, M. Joseph Pallard, Dr Henri Saint-Louis, M. Jean-Paul Ste-Croix, M. Jean-Baptiste Tisseyre.

Tous ces membres du Conseil Exécutif furent nommés délégués au Congrès annuel de la Fédération Canadienne-Française de la Colombie Britannique.

Congrès provincial de l'Association canadienne-française de la Colombie

Il se tiendra, cette année, à Notre-Dame-de-Fatima de Maillardville, et réunira d'importantes délégations de tous les centres canadiens-français de la Colombie canadienne.

SAMEDI, le 3 septembre, marquera l'ouverture du congrès qui débutera par le concours provincial de français. A huit heures du soir, samedi, tous les concourants de la Province se présenteront sur le théâtre de la salle paroissiale de N.-D. de Fatima, où ils seront jugés par un jury composé de trois membres. Une séance en langue française couronnera cette première session du congrès.

Dimanche, le 4 septembre, la deuxième journée débutera par la grand-messe, dans l'église paroissiale. Le R. P. Meunier, o.m.i., curé, y prononcera le sermon de circonstance.

Après le goûter-buffet, les congressistes se mettront au travail qui durera deux jours.

M. le Dr Pouliot, de l'Université Laval, sera le conférencier de circonstance et l'invité d'honneur du Congrès.

Lundi, un grand banquet provincial terminera le Congrès. On s'attend à ce que 500 personnes s'attablent dans la grande salle paroissiale de Notre-Dame de Fatima pour célébrer la cinquante-neuvième année des délégués des 50,000 Canadiens français de la Colombie canadienne.

Cette réunion plénière des Colombiens promet d'être émue, tant par les sujets abordés que par les nombreux assistants qui viendront de toutes les parties de la Province.

Sans invitation particulière, toute

SALVAGE

Nous sommes heureux d'offrir à M. Henri Schmidt nos plus sincères vœux de bonheur à l'occasion de son prochain mariage avec Mlle Malo, d'Ottawa.

Le Rév. Père Martin Michaud, o.m.i., confère de classe de M. L. Desjardins, état de passage ici lundi. Nous lui souhaitons un apostolat fructueux auprès des Indiens de Carleton, où il commence son ministère.

M. et Mme A. Boucher accompagnés de leur fille Cécile ont visité leur fille aînée, Bernadette, à Pincher Creek.

Mlle Geneviève Courdine mérite nos chaleureux applaudissements, ayant obtenu dans tous les sujets du grade IX la note II. Elle est l'heureuse gagnante d'une bourse offerte par la Commission Scolaire Catholique de la ville. Nous lui souhaitons autant de succès dans ses futures études.

qui se tiendra à Maillardville, Notre-Dame de Fatima, du 3 au 5 septembre. Mme Lacerte, MM. Léon Goggin et A. Poltras sont substitués. En témoignage de reconnaissance pour ses nombreuses années de dévouement discret et persévérant à la cause catholique française, oeuvre continuée par notre Cercle, Mlle Blanche Labossière est nommée Présidente d'Honneur. L'annonceur de la séance sera le R. P. Zéphirin Bélanger, S. S. S.

personne de langue française est bienvenue au Congrès. Tous les Canadiens français qui sont libres devraient se faire un plaisir d'orienter leur automobile dans la direction de Maillardville, cette année, et prendre part aux assises du Congrès.

On ferait bien de réserver à l'avance, son billet pour le banquet qui promet d'être le plus grand rassemblement de Canadiens depuis la fondation de la Fédération qui ne cesse de se développer et d'intensifier ses oeuvres.

Bienvenue à tous!

PICARDVILLE

Le 19 août, l'abbé Ketchen bénissait le mariage de Rolland Saint-Louis, de cette paroisse, avec Armande Oistiguy, de Cadomin. Ce mariage fut célébré à l'Immaculée-Conception. Les nouveaux époux vont demeurer à Cadomin pour quelque temps. Nos meilleurs vœux de bonheur.

M. et Mme Alexandre Saint-Louis ont droit à des félicitations pour les deux notes qu'ils ont faites au cours du mois qui vient de s'écouler. Le mois d'août 1949 marquera donc deux grands événements dans les annales de la famille, puisque l'un des garçons et l'aînée des filles se sont fixés en fondant leur foyer.

Mercredi dernier, Mme Henri Brault vendait tout son "roulant". Il est question qu'elle aille rejoindre ses enfants à Edmonton avec le reste de la famille.

Enfin notre école séparée est rendue sans incident sur ses nouvelles fondations, à proximité du couvent et de l'église. Des Gratias Les classes s'ouvriront le premier septembre. Mlle Parent, de Vimy, doit faire la classe aux petits.

Le Rév. Père Leblanc viendra, jeudi soir, donner une conférence mariale pour organiser la croisade dans cette paroisse.

Mlle Jocelyne Picard, qui passa les vacances chez son oncle Armand Lefort, est retournée à Edmonton pour commencer son école.

M. Egdye Lemay transporter les enfants du district Berry à l'école de Plamondon, soit une trentaine d'enfants. La Division a décidé de ne pas prendre les élèves de l'école Bouvier, encore cette année. Nous aurons encore une surveillante pour notre école pour le prochain terme.

Mlle Constance Amiot, après quelques semaines chez son oncle Armand Oistiguy à Foothills, est revenue dans sa famille. Elle a assisté au mariage de sa cousine Armande Oistiguy avec Roland Saint-Louis, de Picardville, qui eut lieu le 19 août à Edmonton, en l'église de l'Immaculée-Conception. M. et Mme Georges Amiot, M. et Mme Adrien Amiot, ainsi que Denis Amiot firent aussi le voyage à Edmonton pour assister au mariage. M. et Mme Armand Oistiguy sont retournés à Foothills après avoir passé quelques jours chez leurs parents et amis de cette paroisse.

M. Elie Patenaude est en vacances pour une couple de semaines chez son beau-frère Armand Lebeuf.

Mme Jos. Malouet, qui passa quelques semaines à l'hôpital d'Edmonton pour opération au foie, est revenue et se rétablit assez bien. Son fils Emile est en convalescence.

La visite d'une école

Charlemaigne, qui tenait à savoir la vérité, entra quelquefois dans les écoles, de même qu'il inspectait lui-même, la veille d'un baptême, l'état des ames et jusqu'aux sangs des chevaux.

Un jour que les enfants passaient d'une école à l'autre, beaucoup m'ont dit que les enfants riches, il fit passer les premiers à sa droite, leur adressa des éloges et leur promit de leur donner plus tard de grands emplois; puis se tournant vers les autres avec colère: "Quant à vous, s'écria-t-il d'une voix de tonnerre, vous avez perdu votre temps, sans égard pour mes commandements et pour votre honneur; vous comptez sur votre naissance, mais je fais peu de cas de votre noblesse, et vous n'obtiendrez jamais rien de moi si vous ne changez pas de conduite".

EGG LAKE

Nous avons encore une fois parmi nous M. l'abbé J.-A. Lemay, de Valleyfield, Qué. C'est son 14ème voyage dans l'Ouest depuis 30 ans. Nous sommes toujours heureux de l'accueillir. Il demeure chez son frère, M. Anicet Lemay.

Le 2 août, nous avions le bonheur de recevoir la visite de notre évêque, Mgr Baudouin. Il célébra la sainte messe et donna la communion lui-même à neuf premiers communants ainsi qu'à presque tous les paroissiens. Il administra aussi le sacrement de confirmation aux premiers communants. Il y eut aussi procession et visite au cimetière. Tous furent charmés de l'amabilité de notre évêque qui sait si bien mettre tout le monde à l'aise. Il prit le dîner chez M. Adrien Amiot avant de partir pour St-Paul où avait lieu la grande réunion pour la Croisade du Rosaire en famille. Le lendemain, MM. Armand Lebeuf et Georges Amiot y furent les délégués de notre paroisse. Souhaitons plein succès à cette croisade pour ramener la paix dans le monde.

Le 7 août, nous avons eu notre pique-nique annuel qui fut un plein succès. Mais à 6 heures la pluie vint tout gâter et forcer les gens à retourner chez eux. La dernière partie de balle ne put être jouée.

M. Bernard Amiot et sa famille, de Foothills, sont parmi nous pour quelques semaines. Il vient pour faire les récoltes sur sa ferme.

Mlle Jocelyne Picard, qui passa les vacances chez son oncle Armand Lefort, est retournée à Edmonton pour commencer son école.

M. Egdye Lemay transporter les enfants du district Berry à l'école de Plamondon, soit une trentaine d'enfants. La Division a décidé de ne pas prendre les élèves de l'école Bouvier, encore cette année. Nous aurons encore une surveillante pour notre école pour le prochain terme.

Mlle Constance Amiot, après quelques semaines chez son oncle Armand Oistiguy à Foothills, est revenue dans sa famille. Elle a assisté au mariage de sa cousine Armande Oistiguy avec Roland Saint-Louis, de Picardville, qui eut lieu le 19 août à Edmonton, en l'église de l'Immaculée-Conception. M. et Mme Georges Amiot, M. et Mme Adrien Amiot, ainsi que Denis Amiot firent aussi le voyage à Edmonton pour assister au mariage. M. et Mme Armand Oistiguy sont retournés à Foothills après avoir passé quelques jours chez leurs parents et amis de cette paroisse.

M. Elie Patenaude est en vacances pour une couple de semaines chez son beau-frère Armand Lebeuf.

Mme Jos. Malouet, qui passa quelques semaines à l'hôpital d'Edmonton pour opération au foie, est revenue et se rétablit assez bien. Son fils Emile est en convalescence.

ST-JOACHIM

Il y a des changements chez les Révérends Sœurs du Jardin de l'Enfance. Il nous fait plaisir de saluer la nouvelle supérieure, la Rév. Sr Stanislas des Lys, qui remplace Sœur St-Fidèle, ainsi que les RR. Srs Madeleine de l'Espérance et Bernadette des Lys. Nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue.

A M. le Docteur et Mme Emile Boissonault, nous offrons nos meilleurs sympathies à l'occasion de la mort de Mme R. Darveau, sœur de M. Boissonault, décédée dans la province de Québec.

M. le Docteur J.-B. Boulanger, de l'hôpital Notre-Dame, Montréal, est pour quelques semaines en visite chez ses parents, M. le Docteur et Mme Joseph Boulanger. La famille est au complet puisque le cadet, Michel, étudiant en médecine à l'Université d'Ottawa, est déjà à Edmonton depuis le commencement des vacances.

M. Ernest Dame est parti en avion la semaine dernière pour Montréal, Ottawa, etc., où il visitera ses frères et autres parents.

Mardi dernier, le 30, le Rév. Père Patenaude, dans son affection pour ses enfants de la paroisse a voulu leur faire terminer agréablement les vacances en les réunissant tous en un grand pique-nique.

encore à l'Hôpital Général pour traitements.

M. Charles Roy, un vieillard de 84 ans, qui demeure seul, faillit périr dans l'incendie de sa maison qui fut détruite de fond en comble. Il fut sauvé par Albert Huppé qui faisait du foir plein de là et vit les flammes sortir de la maison.

Les coupages sont commencés presque partout. Nous espérons que la température sera favorable pour les moissons.

Né le 2 août, à M. et Mme Armand Duperron (Louise Lemay), un fils baptisé Bernard Joseph. Parrain et marraine: M. et Mme Louis Lemay, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Philippe Duperron, le 21 août, une fille. C'est leur deuxième enfant.

Mlle Denise Vincent, de Normandeau, passa quelques semaines en vacances chez son frère Marcel. Elle est retournée chez ses parents.

Bon renom depuis des années

Nous avons mérité notre place au premier rang pour plusieurs raisons; mais la principale est: nous inspirons confiance. Depuis de nombreuses années, le public peut se fier au service que nous offrons, et cela toujours à des prix modérés et en respectant tous les désirs de nos clients. Cette façon d'agir a gagné la confiance de tous envers notre organisation, une confiance que nous cherchons toujours à mériter.

Connelly-McKinley

L.T.D.
Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 10007-109e rue

au Lac Ste-Anne, offert gratuitement par la paroisse. Par une belle journée ensoleillée les enfants s'en donnent à cœur joie.

Ils doivent un grand merci à leur bon Père-curé ainsi qu'aux généreux paroissiens.

La lecture dans le monde

Une statistique officielle du nombre de livres publiés au cours de l'année 1948 dans les différents pays du monde fait ressortir l'intense activité de la vie intellectuelle en France. Il a paru en 1948, 16,020 ouvrages, c'est-à-dire presque le double des chiffres des années 1937 ou 1938. Parmi ces livres, plus de mille étaient des traductions. Au cours de la même période, la Grande Bretagne a publié 14,686 ouvrages et les Etats-Unis 9,182.

Dans ces trois pays, les romans occupent la première place, suivis de près en France par les ouvrages traitant des sciences sociales, et dans les pays anglosaxons, par les livres d'enfants. Les ouvrages techniques viennent en troisième place en Grande-Bretagne, et aux Etats-Unis, les livres sur la religion.

On ne peut toutefois s'en tenir au seul chiffre des ouvrages publiés et l'on n'oubliera pas que le tirage des éditions françaises est sensiblement moins important que celui des ouvrages anglais ou américains, qui bien souvent, sont tirés à plusieurs centaines de milliers d'exemplaires.

Arthur F. Boileau, D.S.C.

Docteur en Chirurgie pédiatrique

annonce l'ouverture de son bureau pour traitements des maux de pieds
202 édifice Kitchen, 10164-101e rue
Téléphone 24996

Grande Ouverture

le 1er septembre

Pepin & Fils

PIANOS et ORGUES

PEACE RIVER

ALBERTA

Nous sommes maintenant prêts à desservir toute la population du district de la Rivière-la-Paix

NOS PIANOS ET ORGUES NEUFS SONT COMPLETEMENT GARANTIS

1.-Livraison gratuite
2.-Premier accordage gratuit
VENTE AU COMPTANT OU A TERMES

Coupon d'une valeur de \$50.00

\$50.00 de crédit sur tout piano neuf acheté chez

PEPIN & FILS - Peace River

Envoyez ce coupon immédiatement et nous vous donnerons crédit au montant de \$50.00 sur l'achat d'un piano neuf. Ce coupon est valide jusqu'à minuit le 30 septembre 1949.

Nom

Adresse

Annouces classifiées

CHEZ "TOWER'S"
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

TERRE A VENDRE
Tous quarts de section, 480 acres en culture, 200 en prairie et bois de chauffage. Maison, écurie, poulailler, garage et 5 granges, bon puits à eau douce avec moulin à vent. 6 1/2 milles du village de Chauvin. Possession immédiate. S'adresser à Mme G. Pihon, Boite 153, Chauvin, Alberta.

MAISON A VENDRE
Dans le village de Chauvin, avec deux lots, eau courante; garage et hangar. Auto Austin 1949. Cause de vente: départ. Titre clair, et taxes payées. S'adresser à Mme G. Pihon, Boite 153, Chauvin, Alberta.

MAISON A VENDRE
Maison à vendre à Saint-Albert. 8 chambres; 3 grands lots. Chauffage à vapeur, électrifié et eau. S'adresser à Mme C.A. Brodeur, Saint-Albert, ou téléphonez 24994, Edmonton.

Voyageur de commerce demandé
Voyageur de commerce pour ventes de balais, vadrouilles, gants et mitaines de travail et doublés. Ventes à commission. S'adresser à C.A. Brodeur, Les Industries Provinciales, 10350-106e rue, Edmonton.

BATTEUSE A VENDRE
Batteuse Dion à vendre. S'adresser à M. Pierre Lapointe, Donnelly, Alta.

INSTITUTEUR BILINGUE
Instituteur bilingue qualifié demandé pour enseigner à Donnelly. Veuillez faire application au secrétaire-trésorier, Ecole Consolidée de Donnelly.

GAGNEZ DE L'ARGENT à domicile, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant. Premier outillage fourni gratuitement. Cours par correspondance. Institut National de Confection Enrg, bureau de poste Delorimier, case 152, Montréal. 1-10

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui valent sans doute votre salaire. Pour détails, écrivez à Robert Croteau, agent d'immobilier, 10043, ave Jasper, Edmonton, Alberta.

ALBERTA PHOTO STUDIO

10457 avenue Jasper Tél.: 25350 Edmonton

(Deux portes à l'ouest de T.-J. La Flèche, tailleur)

Photographies d'un cachet tout à fait personnel

Groupes de mariage — Familles — Enfants

COMMANDES PAR LA POSTE

STILL THE BEST IN LUMBER!

LEVEL

Construction Co.

10229-146ème rue — Téléphone 82944 — Edmonton, Alberta

Xiste Poissant & Fils, propriétaire

Construction de résidences privées et édifices

commerciaux — Réparations

Changements — etc.

Notre spécialité: Construction d'escaliers, de meubles et d'armoires.

- Fournaies à gravité
- Fournaies à chaleur forcée
- Systèmes d'aérag

Travaux de fer-blanc de tous genres

Venez nous voir à notre atelier moderne
Ecrivez-nous ou téléphonez-nous (en français ou en anglais) pour tout renseignement désiré

EDMONTON SHEET METAL

9310-111ème avenue Tél.: 75517 Edmonton, Alta.

Jouissez de cette "personnalité"

que confère un habit fait sur mesures — à la main. — Voyez nos plus récents styles dans les tissus importés, et de grande distinction. Coupe et confection soignées, exécutées sous notre propre surveillance dans notre atelier moderne. Passez dès maintenant à notre magasin pour vous en convaincre.



T.J. La Fleche
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.
10453 Ave Jasper — Tél. 26419

